Sermón del Viernes

٢٠/١/١٤٤٦هـ / 2024/7/26م

Titulado

Avisar de caer en el despiste

El Virtuoso Shaikh

Dr. Abdul Muhsin bin Muhammad Al Qasim

Imam y Predicador en La Honorable Mezquita del Mensajero

a-alqasim.com

Advertir De Caer En El Despiste[1]

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras malas acciones, a quien Allah guíe nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho de ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

A continuación:

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido, vigílenlo y ténganlo en cuenta con sinceridad en la intimidad y en la confidencia.

Oh musulmanes:

Ha enviado Alah a los mensajeros para sacar a las personas de la oscuridad a la luz, pues quien les obedece habrá salido hacia entrar en la luz de la guía, y quien no les obedezca se habrá quedado en la injusticia de la ignorancia y el despiste desperdiciándose a sí mismo y perdiendo la oportunidad de perfeccionarse.

Y el despistarse de la religión y del mas allá es el principio de todos los males, y de las enfermedades del corazón más grandiosas, y debido a ella se queda el siervo sin los bienes y bendiciones de esta vida y sin los bienes y bendiciones de la otra, y sin saborear sus delicias, y no entra en la falta y deficiencia el siervo excepto de su puerta.

Y ha hecho alabado sea de los hijos de Adam testigos ante su señorío y su único Dios digno de ser adorado para que no se refugien detrás del despiste, desconocimiento o ignorancia, dijo enaltecido sea:

﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ﴾

([1]) Se expresó el viernes, veinte de Muharram del año mil cuatrocintos cuarenta y seis de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

Y (recuerda) cuando tu Señor extrajo a la descendencia de los hijos de Adán de la espalda de sus progenitores (antes de que nacieran) e hizo que testificaran que Él era su Señor; ellos asintieron y dijeron: «Damos fe (de que eres nuestro Señor)». Esto es para que el Día de la Resurrección no podáis decir: «En verdad no lo sabíamos»; 7:173

Descendió así el coran para acabar con todas las escusas, ha dicho alabado sea:

﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُنْزِلَ الْكِتَابُ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ﴾

Y este Libro que hemos revelado (el Corán) es un Libro bendito; seguidlo, pues, y tened temor de Al-lah (obedeciéndolo y alejándoos de lo que Él prohíbe) para que se apiade de vosotros.* Y (lo hemos revelado) para que no podáis decir (vosotros que rechazáis la verdad): «(Solo) recibieron la revelación dos comunidades anteriores a nosotros (los judíos y cristianos), y nosotros no tenemos conocimiento de lo que estudiaron (pues no fueron reveladas en nuestra lengua)». 6:155/156

Y le prohibió Alah a su mensajero la paz y las bendiciones de Alah sean con el que sea de los despistados así pues dijo:

﴿وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾

y no seas de los que se descuidan 7:205

Y el mensajero la paz y las bendiciones de Allah sean con él solía pedir refugio de ello diciendo: **((oh Alah protégeme de la incapacidad y de la pereza, y de la tacañería y de la vejez, y de la dureza y el despiste))** Ibn Hiban.

Y ha ordenado Alah a su mensajero la paz y las bendiciones de Alah sean con el de avisar a la gente antes de arrepentirse por el despiste:

﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لا يُؤْمِنُونَ﴾

Y adviérteles (¡oh, Muhammad!) del Día (de la Resurrección) en que se lamentarán (por no haber creído en la

vida terrenal) cuando sean juzgados y todo esté ya decidido, mientras que ahora se muestran indiferentes y no creen. 19:39

Y ha avisado alabado sea acerca del acercamiento del juicio de la gente para que despierten de su despiste;

﴿اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُعْرِضُونَ﴾

El día en que los hombres deberán rendir cuentas (por sus acciones) se aproxima y, sin embargo, (quienes niegan la resurrección) se muestran despreocupados y alejados de la fe. 21:1

Y ha censurado Alah enaltecido quienes conocen algo de lo aparente de la vida terrenal y están despistados y distraídos acerca del más allá:

﴿يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ﴾

Conocen solo lo superficial de esta vida terrenal, mientras que viven despreocupados de la eterna. 30:7

Y toda nación en la cual se abandona en ella el avisar, y se deja de recordar sucede en ella el despiste y la distracción;

﴿لِتُنْذِرَ قَوْماً مَا أُنْذِرَ آباؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ﴾

para que adviertas a unas gentes cuyos antepasados no fueron amonestados con anterioridad y que viven despreocupados (acerca de la verdad). 36:6

Y ha informado Alah que mucha gente están despistados acerca de sus señales y versículos;

﴿وَإِنَّ كَثِيراً مِنَ النَّاسِ عَنْ آياتِنا لَغَافِلُونَ﴾

Y, ciertamente, muchos hombres se desentienden de Nuestras pruebas (y de Nuestra revelación). 10:92

Y de entre las razones que causan el despiste: el amor a la vida terrenal y aferrarse a ella, y tener su amor a. Ella por encima del amor a la vida del mas allá; ha dicho alabado sea:

﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ * أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ﴾

Esto es porque prefirieron la vida terrenal a la eterna; y Al-lah no guía a quienes rechazan la verdad. * Esos son aquellos cuyos corazones, oídos y vista Al-lah ha sellado (por negar la verdad), y esos desconocen (el castigo que Al-lah les tiene preparado). 16:107/108

Han dicho algunos prudentes sabios: ¨quien se fije y observe la vida terrenal sin sacar provecho de ella; se hablara velado la vista de su corazón a la altura del despiste en el que se encuentrë.

Y el pasar de recitar leo coran y mencionar a Alah causa el despiste y la muerte del corazón, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((ciertamente el ejemplo de quien menciona a su señor y el que no menciona a su señor es como el ejemplo del vivo y el muerto))** Bukhari y Muslim, y quiene deje de llevar a cabo la oración del sermón del viernes por pereza y dejadez estará llevando acabo una gran razón para caer en el despiste; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((o dejen gentes de abandonar la oracion del sermone del viernes, o Alah sellará sobre sus corazones, y después serán de los despistados))** Muslim y la compañía de los despistados causa caer en el despiste, y Alah alabado sea a prohibido de su compañía, ni tampoco obedecerles o hacerles caso, ha dicho exaltado sea:

﴿وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا﴾

ni obedezcas a aquel a quien le hemos sellado el corazón 18:28

Entra dentro de ser creído que el siervo cometa pecados y se vea así mismo perfeccionista; pensando que ha sido perdonado, y posiblemente haya visto su dinero y su cuerpo sanos; pensando que no será castigado, no dándose cuenta así que su despiste es el gran castigo para el y el comienzo del resto del castigo, ha dicho alabado sea:

﴿سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ﴾

los castigaremos poco a poco, de

manera que no se den cuenta 7:182

Ha dicho Ibn Kathir la misericordia de Alah sea con el:¨significa: les abre las puertas de distintos bienes materiales, hasta que estos son creídos, y piensen que son buenos y que están en el bien¨. Y el salvarse del despiste es una grandiosa cuestión y bendición; pues el despiste puede alcanzar a aquel siervo que es piadoso, sin embargo, se apresura a darse cuenta y reflexiona pues se arrepiente directamente, ha dicho enaltecido sea:

﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ﴾

Quienes temen (a su Señor), cuando tienen un mal pensamiento proveniente del Demonio, recuerdan a Al-lah y ven (la verdad) con claridad. 7:201

Y el despertarse del despiste y darse cuenta de el es la primera llave del bien; y se consigue llevando a cabo las ordenes de Alah y de su mensajero, ha dicho exaltado sea:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾

¡Oh, creyentes!, responded a Al-lah y a Su Mensajero obedeciéndolos cuando os llaman a (la fe y al cumplimiento del Corán), lo que os dará la vida 8:24

Y también de lo que hace despertar de ella es la recitación del libro de Alah el grandioso;

﴿هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ﴾

Este (Corán) es una aclaración de la verdad para los hombres, una guía y una exhortación para los piadosos. 2:138

Y el cuidar y establecer las cinco oraciones es de lo que salva de ella,

dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((ciertamente quien cuide el establecer las cinco oraciones obligatorias; no será considerado de entre los despistados))** Ibn Khuzaimah. Y rezar durante la noche optativamente con diez versículos es protección de caer en el despiste, ha dicho el mensajero de Alah la paz y las bendiciones de Alah sean con él: **((quien reza durante la noche optativamente no será considerado de entre los despistados))** Abu Dauud.

Y las reuniones de coran y la sunnas tradición profética y las conferencias y lecciones del conocimiento eliminan el despiste de los corazones; ha dicho enaltecido sea:

﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

Sé paciente en compañía de los (pobres) que invocan a su Señor mañana y noche buscando (solo) Su complacencia (sin desear los bienes de esta vida). No desvíes tu mirada de ellos17deseando el encanto de la vida terrenal 18:28

Dijo Ibn al-Qaiim que la misericordia de Alah sea con el:¨ Las conferencias del coran son conferencias de los Angeles, y las reuniones en las que se habla mucho malamente y del despiste son reuniones de los demonios, pues que elija el siervo lo que es preferible para el, el que mas le pertenece; pues el estará con su gente en esta vida y en el más allá¨, el despiste es un velo entre el siervo y su señor, y el coran elimina ese velo, y expulsa al demonio, ha dicho exaltado sea:

﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾

Y recuerda a tu Señor en tu interior con humildad y temor de Él, sin levantar la voz, por la mañana y por la tarde; y no seas de los que se descuidan 7:205

Y llevar acabo las diferentes adoraciones en los momentos en los que la gente están distraídos salva de caer en despiste; dijo Usamah Ibn Zaid la complacencia de Alah sea con ellos: dije oh mensajero de Alah la paz y las bendiciones de Alah sean con él no he visto que ayunes tantos días de algún mes como haces con Shabaan (octavo mes del calendario lunar), dijo: **((se trata de un mes del cual se despista la gente entre Rayab y Ramadán))** Al-Nasaii.

Y el arrepentimiento es una razón de pureza en el corazón, y salvación del despiste; ha dicho el mensajero de Alah la paz y las bendiciones de Alah sean con él: **((ciertamente si el siervo comete un pecado; se afecta u corazón con un punto negro, de manera que si este después de ello vuelve y pide perdón y se arrepiente; se borra de su corazón aquel punto negro))** At-Tirmidzii. Y la muerte es un recuerdo y aviso silencioso; ha dicho el mensajero de Alah la paz y las bendiciones de Alah

sean con él: **((os había prohibido visitar el cementerio, las tumbas pues visítenlas pues en ella hay recuerdo y reflexión))** Abu-Dauud. Y el incrementar la mención y el recuerdo de la muerte purifica el corazón y es protección frente a caer en el despiste; ha dicho el mensajero de Alah la paz y las bendiciones de Alah sean con él: **((incrementen el recuerdo y mención del destructor de los disfrutes-**es decir, el que frena **las delicias-**quiere decir, la muerte**))** Ahmad. Y el demonio busca para el siervo el que caiga en el despiste y sigue estando pendiente y procurando conseguirlo hasta que vela su corazón lo sella y lo ciega, así se vuelve el corazón del despistado un hogar para el demonio, y quien se despista de Alah; será castigado con la ceguera, expulsándolo y privándole de conocer a Alah y sus versículos, y discernir lo verdadero de lo falso; ha dicho alabado sea:

﴿سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ﴾

Haré que quienes se llenan de arrogancia en la tierra sin justificación alguna no entiendan las pruebas de Mi poder (ni Mis mandatos). Aunque vieran todas las pruebas, no creerían en ellas, y aunque vieran el buen camino, no lo tomarían; mientras que si vieran el camino del error, lo seguirían. Ello se debe a que negaron Nuestras pruebas y se desentendieron de ellas. 7:146

Y cuánto mas se apodere del corazón del siervo el despiste; así pues ese humano será incapaz de comprender o ver o escuchar o reflexionar y pensar:

﴿لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ﴾

Tienen corazones que no comprenden, ojos que no ven y oídos que no oyen. Son como el ganado, o están todavía más extraviados. Esos son quienes viven despreocupados (de la fe y de la obediencia a Al-lah).7:179

Y es razón para que Alah se vengue del siervo y lo destruya, ha dicho glorificado y exaltado sea:

﴿فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴾

Entonces, los castigamos (en consecuencia) y los ahogamos en el mar por haber negado Nuestros milagros y haberse desentendido de ellos.7:136

Y le ha prometido Alah a los despistados el fuego; ha dicho alabado sea:

﴿إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ * أُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾

Quienes no esperan Nuestro encuentro, se complacen en la vida terrenal y se sienten seguros en ella,así como quienes se desentienden de las pruebas de Nuestra unicidad *morarán en el infierno como castigo por lo que solían hacer. 10:7/8

Y el día del juicio se retira el velo sobre los corazones y entonces ven lo que no veían y rechazaban afirmar

﴿لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنا عَنْكَ غِطاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ﴾

(Se le dirá a quien rechazó la verdad): «Viviste indiferente a este momento y ahora te hemos retirado el velo que cubría tu vista y puedes ver con claridad».50: 22

Y confiesan entonces que estaban despistados y se arrepienten por ella,

﴿وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا وَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا﴾

La promesa (del Día dela Resurrección) se aproxima. (Y cuando llegue) quienes rechazan la verdad tendrán la mirada fija de espanto. (Dirán:)«¡Ay de nosotros! Vivíamos indiferentes a este día. 21:97

Y cuando entran al fuego vuelven a arrepentirse por su despiste;

﴿وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾

Y añadirán: «Si hubiésemos escuchado y hubiésemos razonado sobre lo que decían, no estaríamos (hoy) entre los habitantes del fuego abrasador» 67:10

A continuación, oh musulmanes:

Pues quien se despiste no se despistará ni se olvidará de el; ha dicho alabado sea:

﴿وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾

y Al-lah no deja pasar por alto lo que hacéis. 6:132

Me refugio en Allah del demonio maldecido

أعوذ باللَّه من الشَّيطان الرَّجيم

﴿فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾

En verdad yo soy un claro amonestador para vosotros de Su parte». 51:50

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán..

El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia, y todos sus compañeros.

oh, musulmanes:

El acercarse el demonio al siervo de parte del despiste y de parte de los deseos y del enfado, y el oxidarse el corazón por el despiste y el pecado, y el curarlo y eliminarlo con el pedir perdón y el coran y la mención de Alah, y de entre las señales del buen corazón: es que sigue guiándole a su poseedor, hasta que este vuelve, rectifica y se arrepiente hacia Alah, y es humilde ante Él y se aferra a Él.

Y quiene se despiste de si mismo; se perderán sus tiempos, y aumentarán sus angustias y arrepentimientos; pues corrijan el pasado con el presente y el futuro, y quien corrija lo que viene se le perdona lo que ya pasó, y el lucido es aquel que se detiene consigo mismo para ajustar sus cuentas y rectificarse a si mismo, enderezarse, y se apresura a corregir sus errores, y repasa en su noche los echos que ha efectuado a lo largo de su día, dijo Ibn Hiban que Alah tenga misericordia de el: ¨los mejores lucidos y mas inteligentes son: quien siempre se fijan en sus obras y se juzgan a si mismos por sus echos¨.

Sepan que Allah enaltecido sea les ha ordenado pedir paz y bendiciones para Su mensajero…

خطبة الجمعة

٢٠/١/١٤٤٦هـ / 2024/7/26م

بعنوان

التحذير من الغفلة

لفضيلة الشيخ

د. عبدالمحسن بن محمد القاسم

إمام وخطيب المسجد النبوي الشريف

مترجمة باللغة الأسبانية

a-alqasim.com